

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimonovena reunión de la Conferencia de las Partes
Ciudad de Panamá (Panamá), 14 – 25 de noviembre de 2022

Cuestiones específicas sobre las especies

Mantenimiento de los Apéndices

NOMENCLATURA NORMALIZADA

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría en consulta con los respectivos especialistas en nomenclatura de los Comités de Fauna y de Flora. Su anexo contiene correcciones a los Anexos 2 y 3 del documento CoP19 Doc. 84.1.

Corrigenda to Annexes 2 and 3 of document CoP19 Doc. 84.1

Annex 2

Page 2

EBANACEAE		<i>Diospyros</i> spp. – populations of Madagascar.	<p><i>The genus Diospyros in Madagascar: a Preliminary Checklist for CITES Parties</i> (CVPM 2016) based on the Catalogue of the Vascular Plants of Madagascar is available on the Catalogue website. This reference is to be used as a guideline when making reference to the names of species of <i>Diospyros</i> from Madagascar. See http://www.tropicos.org/ProjectWebPortal.aspx?pagename=Diospyros&projectid=17. There is a link to the page here: http://www.tropicos.org/Name/40031908?projectid=17 and the pdf download is here: http://www.tropicos.org/docs/MadCat/Diospyros%20checklist%2028.03.2016.pdf</p> <p>For information only: Updates on new names will be regularly made available on the online database “Catalogue of the Vascular Plants of Madagascar” (http://www.tropicos.org/Project/Madagascar).</p> <p><u>Lowry et al. 2022. <i>Large tree species of Diospyros from Madagascar</i>. Catalogue of Plants of Madagascar.</u> http://legacy.tropicos.org/ProjectWebPortal.aspx?pagename=Diospyros_LT&projectid=17.</p> <p>Accessible at: https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/timber/Ebenaceae Diospyros spp populations of Madagascar_052022.pdf</p>
------------------	--	--	---

Correct to:

EBANACEAE		<i>Diospyros</i> spp. – populations of Madagascar. (large tree species)	<p><i>The genus Diospyros in Madagascar: a Preliminary Checklist for CITES Parties (CVPM 2016)</i> based on the Catalogue of the Vascular Plants of Madagascar is available on the Catalogue website. This reference is to be used as a guideline when making reference to the names of species of <i>Diospyros</i> from Madagascar. See http://www.tropicos.org/ProjectWebPortal.aspx?pagename=Diospyros&projectid=17. There is a link to the page here: http://www.tropicos.org/Name/40031908?projectid=17 and the pdf download is here: http://www.tropicos.org/docs/MadCat/Diospyros%20checklist%2028.03.2016.pdf</p> <p>For information only: Updates on new names will be regularly made available on the online database “Catalogue of the Vascular Plants of Madagascar” (http://www.tropicos.org/Project/Madagascar).</p> <p><u>Lowry et al. 2022. Large tree species of Diospyros from Madagascar. Catalogue of Plants of Madagascar.</u> http://legacy.tropicos.org/ProjectWebPortal.aspx?pagename=Diospyros_LT&projectid=17.</p> <p>Accessible at: https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/timber/Ebenaceae_Diospyros_spp_populations_of_Madagascar_052022.pdf</p>
------------------	--	---	---

Page 4

ORCHIDACEAE		<u>Orchidaceae — Appendix II listed orchids</u>	<p><u>Dhanda, S., Caromel A., Govaerts R., Pavitt A., Bullough, L.-A. & Hartley, H. 2022. CITES Appendix II Orchid Checklist.</u> Royal Botanic Gardens, Kew, Surrey, and UNEP-WCMC, Cambridge.</p> <p>Accessible at: https://www.kew.org/science/our-science/science-services/UK-CITES/cites-resources</p>
--------------------	--	---	---

Correct to:

<p>ORCHIDACEAE</p>		<p>Orchidaceae — Appendix II listed orchids: <i>Aerangis</i> (not <i>A. ellisii</i>), <i>Aerides</i>, <i>Angraecum</i>, <i>Bletilla</i>, <i>Brassavola</i>, <i>Bulbophyllum</i>, <i>Calanthe</i>, <i>Catasetum</i>, <i>Cattleya</i> (not <i>C. jongheana</i> or <i>C. lobata</i>), <i>Coelogyne</i>, <i>Comparettia</i>, <i>Cymbidium</i>, <i>Cypripedium</i>, <i>Dendrobium</i> (not <i>D. cruentum</i>), <i>Disa</i>, <i>Dracula</i>, <i>Encyclia</i>, <i>Laelia</i>, <i>Masdevallia</i>, <i>Miltonia</i>, <i>Miltoniopsis</i>, <i>Phalaenopsis</i>, <i>Pleione</i>, <i>Renanthera</i>, <i>Rhynchostylis</i>, <i>Rossioglossum</i>, <i>Vanda</i>, and <i>Vandopsis</i></p>	<p>Dhanda, S., Caromel A., Govaerts R., Pavitt A., Bullough, L.-A. & Hartley, H. 2022. <i>CITES Appendix II Orchid Checklist</i>. Royal Botanic Gardens, Kew, Surrey, and UNEP-WCMC, Cambridge.</p> <p>Accessible at: https://www.kew.org/science/our-science/science-services/UK-CITES/cites-resources</p>
---------------------------	--	--	---

Annex 3

Page 5:

	<p>Galagidae</p>	<p><i>Paragalago cocos</i> <i>Paragalago orinus</i> <i>Paragalago rondoensis</i> <i>Paragalago zanzibaricus</i>,</p>	<p>MASTERS, J. C., GÉNIN, F., COUETTE, S., GROVES, C. P., NASH, S. D., DELPERO, M. & POZZI, L. 2017. A new genus for the eastern dwarf galagos (Primates: Galagidae). - <i>Zoological Journal of the Linnean Society</i> 181 (1): 229–241. https://doi.org/10.1093/zoolinnean/zlw028</p>
--	------------------	--	--

Correct to:

	<p>Galagidae</p>	<p><i>Paragalago cocos</i> <i>Paragalago granti</i> <i>Paragalago orinus</i> <i>Paragalago rondoensis</i> <i>Paragalago zanzibaricus</i>,</p>	<p>MASTERS, J. C., GÉNIN, F., COUETTE, S., GROVES, C. P., NASH, S. D., DELPERO, M. & POZZI, L. 2017. A new genus for the eastern dwarf galagos (Primates: Galagidae). - <i>Zoological Journal of the Linnean Society</i> 181 (1): 229–241. https://doi.org/10.1093/zoolinnean/zlw028</p>
--	------------------	---	--

	<p>Hylobatidae</p>	<p><i>Hylobates abbotti i</i> <i>Hylobates funereus</i></p>	<p>MITTERMEIER, R.A., RYLANDS, A.B., & WILSON, D.E. 2013. <i>Handbook of the Mammals of the World: Volume 3. Primates</i>. Lynx Edicions, Barcelona</p>
--	--------------------	---	---

Correct to:

	<u>Hylobatidae</u>	<u>Hylobates abbotti</u> <u>Hylobates funereus</u>	MITTERMEIER, R.A., RYLANDS, A.B., & WILSON, D.E. 2013. <i>Handbook of the Mammals of the World: Volume 3. Primates</i> . Lynx Edicions, Barcelona
--	--------------------	---	---

Page 6

	<u>Lorisidae</u>	<u>Nycticebus kayan</u>	MUNDS, R.A., NEKARIS, K.A.I. & FORD, S.M. (2013): Taxonomy of the Bornean slow loris, with new species <i>Nycticebus kayan</i> (Primates, Lorisidae). - <i>American Journal of Primatology</i> , 75 : 46-56.
--	------------------	---	---

Correct to:

	<u>Lorisidae</u>	<u>Nycticebus kayan</u>	<u>MUNDS, R.A., NEKARIS, K.A.I. & FORD, S.M. (2013): Taxonomy of the Bornean slow loris, with new species <i>Nycticebus kayan</i> (Primates, Lorisidae). - <i>American Journal of Primatology</i>, 75: 46-56.</u>
--	------------------	---	--

Page 10:

	<u>Psittacidae</u>	<u>Eupsittula canicularis</u> <u>Eupsittula nana</u> <u>Myiopsitta luchsii</u> <u>Myiopsitta monachus</u> <u>Psephotellus chrysopterygius</u> <u>Psephotellus dissimilis</u> <u>Psephotellus pulcherrimus</u> <u>Psephotellus varius</u> <u>Psittacara holochlora</u> <u>Psittacula X intermedia</u> <u>Pyrilia haematotis</u>	DEL HOYO, J., & COLLAR, N.J. 2014. <i>HBW and Birdlife International Illustrated Checklist of the Birds of the World. Volume 1: Non-Passerines</i> . Lynx Edicions, Barcelona. ISBN 978-84-96553-94-1.
--	--------------------	--	--

Correct to:

	<u>Psittacidae</u>	<u>Eupsittula canicularis</u> <u>Eupsittula nana</u> <u>Myiopsitta luchsii</u> <u>Myiopsitta monachus</u> <u>Psephotellus chrysopterygius</u> <u>Psephotellus dissimilis</u> <u>Psephotellus pulcherrimus</u> <u>Psephotellus varius</u> <u>Psittacara holochlorus</u> <u>Pyrilia haematotis</u>	DEL HOYO, J., & COLLAR, N.J. 2014. <i>HBW and Birdlife International Illustrated Checklist of the Birds of the World. Volume 1: Non-Passerines</i> . Lynx Edicions, Barcelona. ISBN 978-84-96553-94-1.
--	--------------------	---	--

Page 11:

	Psittacidae	<i>Psittacara strenuus</i> <i>Pezoporus flaviventris</i> <i>Pezoporus wallicus</i>	DICKINSON, E.C., & REMSEN, J.V. (eds.). 2013. <i>The Howard & Moore complete checklist of the birds of the world. 4th edition, Vol. 1: Non-Passerines</i> . Aves Press, Eastbourne, UK. ISBN 978-0-9568611-0-8.
--	-------------	--	---

Correct to:

	Psittacidae	Psittacara strenuus <i>Pezoporus flaviventris</i> <i>Pezoporus wallicus</i>	DICKINSON, E.C., & REMSEN, J.V. (eds.). 2013. <i>The Howard & Moore complete checklist of the birds of the world. 4th edition, Vol. 1: Non-Passerines</i> . Aves Press, Eastbourne, UK. ISBN 978-0-9568611-0-8.
--	-------------	---	---

Page 15:

	Gekkonidae	<i>Uroplatus fiera</i> <i>Uroplatus fotsivava</i> <i>Uroplatus kelirambo</i>	RATSOAVINA, F. M., RANJANAHARISOA, F. A., GLAW, F., RASELIMANANA, A. P., MIRALLES, A. & VENCES, M. 2015. A new leaf-tailed gecko of the <i>Uroplatus ebenau</i> group (Squamata: Gekkonidae) from Madagascar's central eastern rainforests. – <i>Zootaxa</i> 4006(1): 143-160.
--	------------	--	--

Correct to:

	Gekkonidae	<i>Uroplatus fiera</i>	RATSOAVINA, F. M., RANJANAHARISOA, F. A., GLAW, F., RASELIMANANA, A. P., MIRALLES, A. & VENCES, M. 2015. A new leaf-tailed gecko of the <i>Uroplatus ebenau</i> group (Squamata: Gekkonidae) from Madagascar's central eastern rainforests. – <i>Zootaxa</i> 4006(1): 143-160.
	Gekkonidae	<i>Uroplatus fotsivava</i> <i>Uroplatus kelirambo</i>	RATSOAVINA, F. M., GEHRING, P.-S., SCHERZ, M. D., VIEITES, D. R., GLAW, F. & VENCES, M. 2017. Two new species of leaf-tailed geckos (<i>Uroplatus</i>) from the Tsaratanana mountain massif in northern Madagascar. <i>Zootaxa</i> 4347 (3): 446-464.

Page 25:

	Theraphosidae	<i>Brachypelma albiceps</i> <i>Tiiltocatl albopilosum</i> , <i>Tiiltocatl epicureanum</i> , <i>T. kahlenbergi</i> , <i>T. sabulosum</i> , <i>T. schroederi</i> , <i>T. vagans</i> , <i>T. verdezi</i>	MENDOZA, J. & FRANCKE, O. 2019. Systematic revision of Mexican threatened tarantulas <i>Brachypelma</i> (Araneae: Theraphosidae: Theraphosinae), with a description of a new genus, and implications on the conservation. <i>Zoological Journal of the Linnean Society</i> , 2019, XX; 1–66. http://zoobank.org/urn:lsid:zoobank.org:pub:E4D09A17-444F-45A0-95DB-059ECA175569
--	---------------	---	--

Correct to:

	Theraphosidae	<i>Brachypelma albiceps</i> Brachypelma smithi <i>Tiiltocatl albopilosum</i> , <i>Tiiltocatl epicureanum</i> , <i>T. kahlenbergi</i> , <i>T. sabulosum</i> , <i>T. schroederi</i> , <i>T. vagans</i> , <i>T. verdezi</i>	MENDOZA, J. & FRANCKE, O. 2019. Systematic revision of Mexican threatened tarantulas <i>Brachypelma</i> (Araneae: Theraphosidae: Theraphosinae), with a description of a new genus, and implications on the conservation. <i>Zoological Journal of the Linnean Society</i> , 2019, XX; 1–66. http://zoobank.org/urn:lsid:zoobank.org:pub:E4D09A17-444F-45A0-95DB-059ECA175569
--	---------------	---	--